

Đầu tư và xây dựng

Investment and construction

Biểu Table		Trang Page
70	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at current prices by types of ownership</i>	155
71	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by types of ownership</i>	156
72	Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>	157
73	Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	158
74	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo cấp quản lý <i>State investment at current prices by management level</i>	159
75	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý <i>State investment at constant 1994 prices by management level</i>	160
76	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo nguồn vốn <i>State investment at current prices by investment source</i>	161
77	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn <i>State investment at constant 1994 prices by investment source</i>	162
78	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>State investment at current prices by kinds of economic activity</i>	163
79	Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế <i>State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity</i>	164
80	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2011 <i>Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2011</i>	165
81	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011) <i>Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)</i>	166
82	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011) <i>Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)</i>	167

83	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011) <i>Foreign direct investment projects licensed by province (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)</i>	169
84	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo ngành kinh tế <i>Foreign direct investment projects licensed in 2011 by kinds of economic activity</i>	171
85	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu <i>Foreign direct investment projects licensed in 2011 by main counterparts</i>	172
86	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo địa phương <i>Foreign direct investment projects licensed in 2011 by province</i>	173
87	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011) <i>Direct investment oversea projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)</i>	175
88	Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011) <i>Direct investment oversea projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)</i>	176
89	Giá trị sản xuất xây dựng theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế, loại công trình và phân theo vùng <i>Gross output of construction at current prices by types of ownership, types of work and by region</i>	177
90	Giá trị sản xuất xây dựng theo giá thực tế phân theo địa phương <i>Gross output of construction at current prices by province</i>	178
91	Giá trị sản xuất xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế, loại công trình và phân theo vùng <i>Gross output of construction at constant 1994 prices by types of ownership, types of work and by region</i>	180
92	Giá trị sản xuất xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo địa phương <i>Gross output of construction at constant 1994 prices by province</i>	181
93	Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm phân theo loại nhà và phân theo vùng <i>Area of housing floors constructed in the year by types of house and by region</i>	183

152 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG

ĐẦU TƯ

Vốn đầu tư là toàn bộ những chi tiêu để làm tăng hoặc duy trì tài sản vật chất trong một thời kỳ nhất định. Vốn đầu tư thường thực hiện qua các dự án đầu tư và một số chương trình mục tiêu quốc gia với mục đích chủ yếu là bổ sung tài sản cố định và tài sản lưu động.

Đầu tư trực tiếp của nước ngoài là việc nhà đầu tư nước ngoài đưa vào Việt Nam vốn bằng tiền hoặc bất kỳ tài sản nào để tiến hành các hoạt động đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam.

Vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài là vốn để thực hiện dự án đầu tư, bao gồm vốn pháp định và vốn vay.

XÂY DỰNG

Giá trị sản xuất xây dựng là kết quả hoạt động sản xuất xây dựng bao gồm giá trị của các công việc: chuẩn bị mặt bằng, xây dựng công trình, lắp đặt máy móc thiết bị, hoàn thiện công trình và những hoạt động khác được quy định tính cho ngành xây dựng như khảo sát, thiết kế qui hoạch phát sinh trong quá trình thi công xây dựng, giá trị cho thuê máy móc thiết bị có người điều khiển đi kèm. Giá trị sản xuất xây dựng bao gồm: (1) Tổng chi phí hoạt động xây dựng; (2) Giá trị VLXD, nhiên liệu, vật tư do chủ đầu tư cung cấp (nếu có); (3) Lợi nhuận thuần từ hoạt động xây dựng, lợi nhuận khác có liên quan đến hoạt động xây dựng; (4) Thuế GTGT khấu trừ phát sinh phải nộp trong kỳ.

Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm là tổng diện tích nhà ở được xây dựng hoàn thành bàn giao trong năm, được sử dụng cho mục đích ở và sinh hoạt của hộ gia đình hoặc cá nhân dân cư, bao gồm diện tích của các ngôi nhà được xây dựng mới trong năm (nhà ở chung cư, nhà ở riêng lẻ) và diện tích của các phòng được xây mới do mở rộng hoặc nâng tầng các nhà ở cũ hiện có.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON INVESTMENT AND CONSTRUCTION

INVESTMENT

Investment is expenses to increase and remain physical assets, in a given period. Investment can be seen through investment projects and national objective programs mainly to increase fixed and change in inventories assets.

Foreign direct investment means the bringing of capital into Vietnam in the form of money or any assets by foreign investors for the purpose of carrying on investment activities in accordance with the provisions of the Law on foreign investment in Vietnam.

Foreign direct investment means the capital required to implement an investment project, including Charter capital and loan capital.

CONSTRUCTION

Gross output of construction is a result of construction activities including the value of such activities as: site preparation, construction, machinery installation, work completion and other activities included in construction sector such as the field work and the planning design arising during construction, the rental value of machinery and equipment with the operators. Gross output of construction includes: (1) The total cost of construction activities; (2) The value of building materials, fuel and other supplies provided by the investors (if any); (3) Net profit from construction activities, other profit related to construction activities, (4) Deducted value added tax paid in reference period.

Area of housing floors constructed in the year is a total area of residential buildings completed and handed over, which is used for residential purposes and living activities of households and individuals, including the area of new houses built in the year (residential apartments, private houses) and the area of newly constructed rooms or uplift due to expansion of the existing house.

70 **Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế** *Investment at current prices by types of ownership*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2000	151183	89417	34594	27172
2001	170496	101973	38512	30011
2002	200145	114738	50612	34795
2003	239246	126558	74388	38300
2004	290927	139831	109754	41342
2005	343135	161635	130398	51102
2006	404712	185102	154006	65604
2007	532093	197989	204705	129399
2008	616735	209031	217034	190670
2009	708826	287534	240109	181183
2010	830278	316285	299487	214506
Sơ bộ - <i>Prel. 2011</i>	877850	341555	309390	226905
Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>				
2000	100,0	59,1	22,9	18,0
2001	100,0	59,8	22,6	17,6
2002	100,0	57,3	25,3	17,4
2003	100,0	52,9	31,1	16,0
2004	100,0	48,1	37,7	14,2
2005	100,0	47,1	38,0	14,9
2006	100,0	45,7	38,1	16,2
2007	100,0	37,2	38,5	24,3
2008	100,0	33,9	35,2	30,9
2009	100,0	40,5	33,9	25,6
2010	100,0	38,1	36,1	25,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2011</i>	100,0	38,9	35,2	25,9

71 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế *Investment at constant 1994 prices by types of ownership*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Kinh tế Nhà nước <i>State</i>	Kinh tế ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>				
2000	115109	68089	26335	20685
2001	129460	77421	29241	22797
2002	147993	86677	35134	26182
2003	166814	95471	42844	28499
2004	189319	105082	53535	30702
2005	213931	115196	62842	35893
2006	243306	126601	72903	43802
2007	309117	131905	92517	84695
2008	333226	128598	89324	115304
2009	371302	173089	92801	105412
2010	400183	167813	128575	103795
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2011	362845	145235	122365	95245
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
2000	115,3	116,2	109,7	119,9
2001	112,5	113,7	111,0	110,2
2002	114,3	112,0	120,2	114,9
2003	112,7	110,1	121,9	108,8
2004	113,5	110,1	125,0	107,7
2005	113,0	109,6	117,4	116,9
2006	113,7	109,9	116,0	122,0
2007	127,0	104,2	126,9	193,4
2008	107,8	97,5	96,5	136,1
2009	111,4	134,6	103,9	91,4
2010	107,8	97,0	138,5	98,5
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2011	90,7	86,5	95,2	91,8

156 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

72 **Vốn đầu tư theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế**

Investment at current prices by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	343135	616735	708826	830278	877850
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	25715	39697	44309	51062	52495
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	26780	50214	59754	62520	64522
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	65892	104801	120146	161904	176623
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	34112	58033	67338	70491	71545
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	8932	16041	18465	21504	22122
Xây dựng - <i>Construction</i>	12292	23370	26227	39023	43454
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	18257	28216	31188	40684	46965
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	40159	76439	85343	95814	99373
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	6628	12305	14923	17436	19752
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	12490	22264	25872	30305	30022
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	2205	7587	9888	15692	17996
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	4426	32198	33315	39023	43454
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2863	6327	8010	9299	10973
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	11495	20741	23817	27897	27652
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	10767	17940	21406	25157	27389
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	10829	17837	20202	23580	25897
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	5699	8795	10278	12039	14485
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí	4203	8617	10632	12537	13870

Arts, entertainment and recreation

Hoạt động khác - *Other activities*

39391 65313 77713 74311 69261

73 Vốn đầu tư theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

Investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - *Unit: Bill. dong*

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	213931	333226	371302	400183	362845
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	15942	23712	25580	27533	24093
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	16909	23733	25754	26212	23331
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	38288	59555	73357	84279	79282
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	23078	34973	36718	38378	33672
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	5568	8667	9672	10405	9325
Xây dựng - <i>Construction</i>	7859	11995	12491	15087	14296
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	10386	13235	14040	16207	15784
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	27615	42260	45771	48142	42997
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3721	5872	6121	6603	6459
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	7787	12029	13553	14687	12808
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1329	3866	4537	4802	4790
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	2661	15364	15888	17128	16038
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1917	3630	3943	4282	4282
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	7167	11206	12476	13406	11865
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	7586	11576	13712	14807	13679
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	7415	11177	11831	12806	12046
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	4025	5216	5398	5763	5588

158 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2916	3920	3968	4362	4245
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	21762	31240	36492	35294	28265

74 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá thực tế phân theo cấp quản lý *State investment at current prices by management level*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dong</i>			
2000	89417	53503	35914
2001	101973	56717	45256
2002	114738	57031	57707
2003	126558	63870	62688
2004	139831	70613	69218
2005	161635	82531	79104
2006	185102	93902	91200
2007	197989	95483	102506
2008	209031	103328	105703
2009	287534	143241	144293
2010	316285	151817	164468
Sơ bộ - <i>Prel. 2011</i>	341555	148565	192990

Cơ cấu - <i>Structure (%)</i>			
2000	100,0	59,8	40,2
2001	100,0	55,6	44,4
2002	100,0	49,7	50,3
2003	100,0	50,5	49,5
2004	100,0	50,5	49,5
2005	100,0	51,1	48,9
2006	100,0	50,7	49,3
2007	100,0	48,2	51,8
2008	100,0	49,4	50,6

2009	100,0	49,8	50,2
2010	100,0	48,0	52,0
Sơ bộ - Prel. 2011	100,0	43,5	56,5

75 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo cấp quản lý *State investment at constant 1994 prices by management level*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Trung ương - <i>Central</i>	Địa phương - <i>Local</i>
Tỷ đồng - <i>Bill. dongs</i>			
2000	68089	40728	27361
2001	77421	43070	34351
2002	86677	43145	43532
2003	95471	48219	47252
2004	105082	53129	51953
2005	115196	58840	56356
2006	126601	64343	62258
2007	131905	64644	67261
2008	128598	64225	64373
2009	173089	87368	85721
2010	167813	79711	88102
Sơ bộ - Prel. 2011	145235	64657	80578

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % *Index (Previous year = 100) - %*

2000	116,2	122,1	108,4
2001	113,7	105,7	125,5
2002	112,0	100,2	126,7
2003	110,1	111,8	108,5
2004	110,1	110,2	109,9
2005	109,6	110,7	108,5
2006	109,9	109,4	110,5
2007	104,2	100,5	108,0
2008	97,5	99,4	95,7

160 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

2009	134,6	136,1	133,1
2010	97,0	91,2	102,8
Sơ bộ - Prel. 2011	86,5	81,1	91,5

76 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá thực tế phân theo nguồn vốn

State investment at current prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>

Tỷ đồng - *Bill. dong*

2000	89417	39006	27774	22637
2001	101973	45594	28723	27656
2002	114738	50210	34937	29591
2003	126558	56992	38988	30578
2004	139831	69207	35634	34990
2005	161635	87932	35975	37728
2006	185102	100201	26837	58064
2007	197989	107328	30504	60157
2008	209031	129203	28124	51704
2009	287534	184941	40418	62175
2010	316285	141709	115864	58712
Sơ bộ - Prel. 2011	341555	177975	114065	49515

Cơ cấu - *Structure (%)*

2000	100,0	43,6	31,1	25,3
2001	100,0	44,7	28,2	27,1
2002	100,0	43,8	30,4	25,8
2003	100,0	45,0	30,8	24,2
2004	100,0	49,5	25,5	25,0
2005	100,0	54,4	22,3	23,3
2006	100,0	54,1	14,5	31,4
2007	100,0	54,2	15,4	30,4

2008	100,0	61,8	13,5	24,7
2009	100,0	64,3	14,1	21,6
2010	100,0	44,8	36,6	18,6
Sơ bộ - Prel. 2011	100,0	52,1	33,4	14,5

77 **Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước** theo giá so sánh 1994 phân theo nguồn vốn

State investment at constant 1994 prices by investment source

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Vốn ngân sách Nhà nước <i>State budget</i>	Vốn vay <i>Loan</i>	Vốn của các doanh nghiệp Nhà nước và nguồn vốn khác <i>Equity of State owned enterprises and other sources</i>

Tỷ đồng - *Bill. dong*

2000	68089	29702	21149	17238
2001	77421	34619	21796	21006
2002	86677	37920	26406	22351
2003	95471	42806	29407	23258
2004	105082	51216	27612	26254
2005	115196	60220	27514	27462
2006	126601	68324	19628	38649
2007	131905	70105	22138	39662
2008	128598	76185	20341	32072
2009	173089	106265	28961	37863
2010	167813	77194	58735	31884
Sơ bộ - Prel. 2011	145235	65609	50971	28655

Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % *Index (Previous year = 100) - %*

2000	116,2	122,8	112,5	110,4
2001	113,7	116,6	103,1	121,9
2002	112,0	109,5	121,1	106,4
2003	110,1	112,9	111,4	104,1
2004	110,1	119,6	93,9	112,9
2005	109,6	117,6	99,6	104,6
2006	109,9	113,5	71,3	140,7
2007	104,2	102,6	112,8	102,6

162 **Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction***

2008	97,5	108,7	91,9	80,9
2009	134,6	139,5	142,4	118,1
2010	97,0	72,6	202,8	84,2
Sơ bộ - Prel. 2011	86,5	85,0	86,8	89,9

78 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

State investment at current prices by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	161635	209031	287534	316285	341555
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	11545	15060	16858	18534	19127
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	13624	16290	19265	20590	21484
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	13518	12284	24751	30110	33404
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	23598	26250	48168	47462	50038
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	6672	7510	11156	12209	12808
Xây dựng - <i>Construction</i>	6795	9966	13301	16257	18273
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2057	3290	6245	7559	8641
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	33431	47062	52032	57216	60114
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	684	1065	3589	3859	4748
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	9003	11443	16016	17712	18546
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	718	2061	4244	4713	5636
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	1615	3303	6101	6863	8368
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2126	4346	5610	6009	6934
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	2635	3307	4687	5472	5738
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	10767	17940	21407	25157	27389
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	8789	10769	10202	12493	13833

Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	5448	6989	8238	8540	10008
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3412	5440	7240	7654	8710
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	5198	4656	8424	7876	7756

79 Vốn đầu tư của khu vực kinh tế Nhà nước theo giá so sánh 1994 phân theo ngành kinh tế

State investment at constant 1994 prices by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	115196	128598	173089	167813	145235
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8228	10492	11542	11102	9404
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	9710	9437	10981	10339	8704
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	10634	7559	16072	17138	14909
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	16819	14768	26159	23503	20570
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	4470	4990	6716	6339	5327
Xây dựng - <i>Construction</i>	4843	6262	7192	7424	6622
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1109	1517	2795	3070	2793
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	24208	30354	39195	34409	28880
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	487	676	958	1585	1511
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	6416	7163	9641	9303	7846
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	512	934	1841	1919	1511
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	1151	1416	2084	3253	3009
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1516	2665	2799	2769	2519
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	1878	2096	2821	2920	2289
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	7586	11576	13712	14807	13679

164 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	6264	7247	6825	7007	6219
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	3882	4582	4781	4254	3829
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2431	2628	2683	2703	2519
Hoạt động khác - <i>Other activities</i>	3052	2236	4292	3971	3096

80 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép thời kỳ 1988 - 2011

Foreign direct investment projects licensed in period 1988 - 2011

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ⁽¹⁾ (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ⁽¹⁾ (Mill. USD)</i>	Tổng số vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implementation capital (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	14998	229913,7	88945,5
1988 - 1990	211	1602,2	
1991	152	1291,5	328,8
1992	196	2208,5	574,9
1993	274	3037,4	1017,5
1994	372	4188,4	2040,6
1995	415	6937,2	2556,0
1996	372	10164,1	2714,0
1997	349	5590,7	3115,0
1998	285	5099,9	2367,4
1999	327	2565,4	2334,9
2000	391	2838,9	2413,5
2001	555	3142,8	2450,5
2002	808	2998,8	2591,0
2003	791	3191,2	2650,0
2004	811	4547,6	2852,5
2005	970	6839,8	3308,8
2006	987	12004,0	4100,1
2007	1544	21347,8	8030,0

2008	1557	71726,0	11500,0
2009	1208	23107,3	10000,0
2010	1237	19886,1	11000,0
Sơ bộ - Prel. 2011	1186	15598,1	11000,0

(¹) Bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.
Including supplementary capital to licensed projects in previous years.

81 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)

Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	13440	199078,9
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	495	3264,5
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	71	3015,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	7661	94675,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	72	7391,6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	27	2401,9
Xây dựng - <i>Construction</i>	852	10324,1
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	690	2119,1
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	321	3256,8
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Accommodation and food service activities</i>	319	10523,3
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	736	5709,5
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	75	1321,6
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	377	48155,9
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1162	976,1
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ	107	188,0

166 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

<i>Administrative and support service activities</i>		
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	154	359,2
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	76	1081,9
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	131	3602,6
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	114	711,5

(¹) Xem ghi chú ở Biểu 80 - See the note at Table 80.

82 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)
*Foreign direct investment projects licensed by main
counterparts (Accumulation of projects having effect as of
31/12/2011)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	13440	199078,9
Trong đó - Of which		
Nhật Bản - <i>Japan</i>	1555	24381,7
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	2960	23695,9
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	2223	23638,5
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	1008	22960,2
Quần đảo Virgin thuộc Anh <i>British Virgin Islands</i>	503	15456,0
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	658	11311,1
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	398	11074,7
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	609	10431,6
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	53	7501,8
Thái Lan - <i>Thailand</i>	274	5853,3
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	160	5817,5
Bru-nây - <i>Brunei</i>	123	4844,1

Ca-na-đa - <i>Canada</i>	114	4666,2
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	833	4338,4
Pháp - <i>France</i>	343	3020,5
Xa-moa - <i>Samoa</i>	90	2989,8
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	152	2678,2
Síp - <i>Cyprus</i>	11	2357,9
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	87	1994,6

82 (Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)
(Cont.) *Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ^(*) (Mill. USD)</i>
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	22	1498,8
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	261	1316,9
Tây Ấn thuộc Anh - <i>British West Indies</i>	6	987,0
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	77	919,1
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	177	900,2
Đan Mạch - <i>Denmark</i>	92	621,5
Phần Lan - <i>Finland</i>	7	335,4
Phi-li-pin - <i>The Philippines</i>	61	302,3
Ấn Độ - <i>India</i>	61	233,8
Ma-ri-ti-us - <i>Mauritius</i>	34	229,2
In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	30	219,7
Bơ-mu-đa - <i>Bermuda</i>	5	211,6
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	40	191,9
Slô-va-ki-a - <i>Slovakia</i>	4	147,9
Quần đảo Cúc - <i>Cook Islands</i>	3	142,0

168 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

Tiểu VQ A-rập Thống nhất - <i>United Arab Emirates</i>	4	128,4
Quần đảo Cha-nen - <i>Chanel Islands</i>	15	114,4
Ba-ha-ma - <i>Bahama</i>	3	108,6
Bỉ - <i>Belgium</i>	40	106,7
Na Uy - <i>Norway</i>	28	102,4
Ba Lan - <i>Poland</i>	9	98,7
Niu-di-lân - <i>New Zealand</i>	18	76,4
Thụy Điển - <i>Sweden</i>	28	71,7

(^{*)} Xem ghi chú ở Biểu 80 - *See the note at Table 80.*

83 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)

Foreign direct investment projects licensed by province (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (^{*)} (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (^{*)} (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	13440	199078,9
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	3682	47443,2
Hà Nội	2253	23596,0
Vĩnh Phúc	143	2273,6
Bắc Ninh	251	2957,0
Quảng Ninh	95	3794,0
Hải Dương	253	5286,1
Hải Phòng	338	6133,2
Hưng Yên	214	1785,2
Thái Bình	32	254,3
Hà Nam	42	407,5
Nam Định	38	209,0
Ninh Bình	23	747,3
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	345	2856,5
Hà Giang	8	13,3
Cao Bằng	12	26,1
Bắc Kạn	7	17,9
Tuyên Quang	9	118,7
Lào Cai	36	857,8
Yên Bái	18	37,9
Thái Nguyên	26	117,8
Lạng Sơn	31	188,9

Bắc Giang	85	702,4
Phú Thọ	70	426,6
Điện Biên	1	0,1
Lai Châu	4	4,0
Sơn La	10	116,4
Hòa Bình	28	228,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	809	41458,0
Thanh Hóa	42	7121,7
Nghệ An	29	1507,8
Hà Tĩnh	42	8508,5
Quảng Bình	5	34,8
Quảng Trị	16	67,7
Thừa Thiên - Huế	64	1916,8

83 (Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép phân theo địa phương (Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)

(Cont.) Foreign direct investment projects licensed by province (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ⁽¹⁾ (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ⁽¹⁾ (Mill. USD)</i>
Đà Nẵng	210	3463,1
Quảng Nam	76	4976,5
Quảng Ngãi	21	3803,9
Bình Định	45	661,2
Phú Yên	54	6480,7
Khánh Hòa	85	837,0
Ninh Thuận	26	686,9
Bình Thuận	94	1391,4
Tây Nguyên - Central Highlands	135	772,8
Kon Tum	2	71,9
Gia Lai	10	83,4
Đắk Lắk	4	101,7
Đắk Nông	6	19,7
Lâm Đồng	113	496,1
Đông Nam Bộ - South East	7746	93694,2
Bình Phước	93	678,9
Tây Ninh	202	1442,6
Bình Dương	2135	15461,6
Đồng Nai	1075	18200,4
Bà Rịa - Vũng Tàu	274	25891,1
TP. Hồ Chí Minh	3967	32019,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	678	10257,5
Long An	406	3365,9

170 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

Tiền Giang	43	859,2
Bến Tre	23	177,9
Trà Vinh	30	146,5
Vĩnh Long	19	91,4
Đồng Tháp	16	46,8
An Giang	16	121,8
Kiên Giang	28	3024,8
Cần Thơ	56	850,8
Hậu Giang	9	673,5
Sóc Trăng	9	29,6
Bạc Liêu	17	89,2
Cà Mau	6	780,1
Dầu khí - Oil and gas	45	2596,7

(¹) Xem ghi chú ở Biểu 80 - See the note at Table 80.

84 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo ngành kinh tế

Foreign direct investment projects licensed in 2011 by kinds of economic activity

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1186	15598,1
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	21	141,5
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	5	98,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	464	7788,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	7	2528,5
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	3	323,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	149	1296,4
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	170	499,1
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	19	74,9
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Accommodation and food service activities</i>	25	476,8
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	86	897,4

Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	25	869,9
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	169	265,5
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	7	5,1
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	13	11,2
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	3	88,5
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	9	153,0
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	11	79,9

(¹) Xem ghi chú ở Biểu 80 - See the note at Table 80.

85 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo đối tác đầu tư chủ yếu

Foreign direct investment projects licensed in 2011 by main counterparts

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1186	15598,1
Trong đó - Of which:		
Đặc khu hành chính Hồng Kông (TQ) <i>Hong Kong SAR (China)</i>	53	3460,7
Nhật Bản - <i>Japan</i>	227	2622,0
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	113	2306,4
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	288	1540,2
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>	85	757,7
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	69	579,0
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	21	496,8
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	23	458,3
Lúc-xăm-bua - <i>Luxembourg</i>	3	398,1
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	15	394,2
Vương quốc Anh - <i>United Kingdom</i>	14	334,5
Phần Lan - <i>Finland</i>	2	302,1
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	48	299,9
Xa-moa - <i>Samoa</i>	6	277,6

172 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	9	269,0
Thái Lan - <i>Thailand</i>	36	212,4
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	25	188,3
Síp - <i>Cyprus</i>	2	144,3
Bru-nây - <i>Brunei</i>	11	79,5
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	1	69,6
Pháp - <i>France</i>	20	62,9
CHLB Đức - <i>F.R Germany</i>	14	56,3
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	14	52,8
Liên bang Nga - <i>Fed. Russian</i>	7	38,7

(¹) Xem ghi chú ở Biểu 80 - See the note at Table 80.

86 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo địa phương

Foreign direct investment projects licensed in 2011 by province

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	1186	15598,1
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	404	6030,9
Hà Nội	257	1106,3
Vĩnh Phúc	6	40,3
Bắc Ninh	52	609,4
Quảng Ninh	3	47,9
Hải Dương	20	2555,8
Hải Phòng	25	896,8
Hưng Yên	25	474,4
Thái Bình	2	27,4
Hà Nam	8	199,9
Nam Định	6	26,6
Ninh Bình		46,1
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	38	496,2
Hà Giang	1	3,4
Tuyên Quang	1	4,0
Lào Cai	2	28,8
Yên Bái	6	28,9
Thái Nguyên	1	8,8

Lạng Sơn	1	0,4
Bắc Giang	11	281,3
Phú Thọ	8	29,3
Sơn La	1	2,8
Hòa Bình	6	108,5
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	102	1372,3
Thanh Hóa	5	50,1
Nghệ An	1	13,3
Hà Tĩnh	12	129,1
Quảng trị	2	4,9
Thừa Thiên - Huế	4	40,6

86 (Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của nước ngoài được cấp giấy phép năm 2011 phân theo địa phương
(Cont.) Foreign direct investment projects licensed in 2011 by province

	Số dự án Number of projects	Tổng vốn đăng ký ^(*) (Triệu đô la Mỹ) Total registered capital ^(*) (Mill. USD)
Đà Nẵng	37	477,8
Quảng Nam	4	153,0
Quảng Ngãi	1	14,0
Bình Định	9	82,1
Phú Yên	6	26,7
Khánh Hòa	6	19,6
Ninh Thuận	1	333,0
Bình Thuận	14	28,1
Tây Nguyên - Central Highlands	6	12,4
Đắk Nông	1	9,0
Lâm Đồng	5	3,4
Đông Nam Bộ - South East	519	6581,5
Bình Phước	15	86,9
Tây Ninh	7	538,3
Bình Dương	80	1006,2
Đồng Nai	33	850,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	25	954,6
TP. Hồ Chí Minh	359	3144,6
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	114	1037,8

174 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

Long An	66	135,6
Tiền Giang	11	379,2
Bến Tre	2	19,6
Trà Vinh	8	29,3
Đồng Tháp	1	10,0
An Giang	6	39,3
Kiên Giang	6	234,0
Cần Thơ	7	143,5
Hậu Giang	1	34,0
Bạc Liêu	5	13,1
Cà Mau	1	0,2
Dầu khí - Oil and gas	3	67,0

(¹) Xem ghi chú ở Biểu 80 - See the note at Table 80.

87 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo ngành kinh tế
(Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)
*Direct investment oversea projects licensed by kinds of economic
activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2011)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký (¹) (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital (¹) (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	642	11430,5
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	70	1630,3
Khai khoáng - Mining and quarrying	91	4319,0
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	115	478,1
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9	1873,9
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	2	7,9
Xây dựng - Construction	23	30,6
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	122	168,9
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	16	85,9
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - Accommodation and food service activities	23	68,6
Thông tin và truyền thông - Information and communication	30	907,6
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm	25	372,4

<i>Financial, banking and insurance activities</i>		
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	27	162,6
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	59	37,7
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	11	10,3
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3	2,1
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	4	32,1
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5	1239,2
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	7	3,3

⁽¹⁾ Chỉ tính phần vốn của nhà đầu tư Việt Nam; bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp giấy phép từ các năm trước.

⁽²⁾ *Capital of Vietnamese investors only; including supplementary capital to licensed projects in previous years.*

88 Đầu tư trực tiếp ra nước ngoài được cấp giấy phép
phân theo đối tác đầu tư chủ yếu
(Luỹ kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2011)
*Direct investment oversea projects licensed by main
counterparts (Accumulation of projects having effect as of
31/12/2011)*

	Số dự án <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký ⁽¹⁾ (Triệu đô la Mỹ) <i>Total registered capital ⁽¹⁾ (Mill. USD)</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	642	11430,5
Trong đó - Of which:		
Lào - <i>Lao PDR</i>	210	3508,8
Căm-pu-chia - <i>Cambodia</i>	105	2399,2
Vê-nê-xu-ê-la - <i>Venezuela</i>	2	1825,1
Liên bang Nga - <i>Russian Fed.</i>	17	965,8
Pê-ru - <i>Peru</i>	2	448,6
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	7	412,5
Mô-dăm-bích - <i>Mozambique</i>	1	345,7
Hoa Kỳ - <i>United States</i>	79	254,3
An-giê-ri - <i>Algeria</i>	1	224,9
Ô-x-trây-li-a - <i>Australia</i>	12	127,6
Cu Ba - <i>Cuba</i>	2	125,5
Ma-đa-ga-ska - <i>Madagascar</i>	1	117,4
Irắc - <i>Iraq</i>	1	100,0
Xin-ga-po - <i>Singapore</i>	42	85,5
I-ran - <i>Iran</i>	1	82,1
Hai-i-ti - <i>Haiti</i>	2	59,9

176 Đầu tư và xây dựng - *Investment and Construction*

In-đô-nê-xi-a - <i>Indonesia</i>	7	50,1
U-dơ-bê-ki-xtan - <i>Uzbekistan</i>	3	49,0
Quần đảo Virgin thuộc Anh - <i>British Virgin Islands</i>	4	45,7
Tuy-ni-di - <i>Tuynidi</i>	2	36,3
CHLB Đức - <i>FR. Germany</i>	11	27,9
Công-gô - <i>Congo</i>	1	22,8
My-an-ma - <i>Myanmar</i>	3	18,5
Đặc khu HC Hồng Kông (TQ) - <i>Hongkong SAR (China)</i>	13	14,8
CHND Trung Hoa - <i>China PR</i>	11	12,5
Thái Lan - <i>Thailand</i>	7	11,6
Ca-mơ-run - <i>Cameroon</i>	2	10,9
Niu-Di-lân - <i>New Zealand</i>	1	8,5
Ăng-gô-la - <i>Angola</i>	6	4,5
Hàn Quốc - <i>Korea Rep. of</i>	18	4,1
U-crai-na - <i>Ukraine</i>	6	3,2
Nhật Bản - <i>Japan</i>	14	2,7
Quần đảo Cay men - <i>Cayman Islands</i>	3	2,4

^(*) Xem ghi chú ở Biểu 87 - See the note at Table 87.

89 Giá trị sản xuất xây dựng theo giá thực tế phân theo thành phần kinh tế, loại công trình và phân theo vùng

Gross output of construction at current prices by types of ownership, types of work and by region

Đơn vị tính: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	179611,3	348836,1	423780,7	548719,4	656965,0
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - State	61401,2	79213,5	85652,5	91843,7	109001,9
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-state	110520,5	254348,5	320950,7	437248,2	524989,7
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	7689,6	15274,1	17177,5	19627,5	22973,4
Phân theo loại công trình - By types of work					
Công trình nhà để ở - House for living	47924,9	114219,1	146064,4	209441,8	247092,8
Công trình nhà không để ở - House not for living	17695,1	43467,1	54828,5	87552,1	104425,0
Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	94909,4	150155,3	167999,8	179393,7	215032,4
Công trình xây dựng chuyên dụng <i>Specialized building</i>	19081,9	40994,6	54888,0	72331,8	90414,8
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	69701,8	127259,2	148318,0	185286,1	218316,8
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	12413,6	27008,5	36788,1	51703,7	66180,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	26422,8	56561,8	76692,9	106689,5	133111,8
Tây Nguyên - Central Highlands	5743,9	12258,7	16342,9	21138,1	26211,3
Đông Nam Bộ - South East	46814,0	92710,8	104013,1	128663,4	147962,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	18515,2	33037,1	41625,7	55238,6	65181,5

178 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

90 Giá trị sản xuất xây dựng theo giá thực tế phân theo địa phương

Gross output of construction at current prices by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2007	2008	2009	2010
TỔNG SỐ - TOTAL	179611,3	281874,7	348836,1	423780,7	548719,4
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	69701,8	110309,9	127259,2	148318,0	185286,1
Hà Nội	47573,6 ^(*)	75300,2 ^(*)	84463,3	92409,8	110889,5
Vĩnh Phúc	1181,3	1991,3	2307,3	2731,1	3528,1
Bắc Ninh	2131,4	4505,1	4772,4	6080,8	9684,1
Quảng Ninh	2308,9	3349,1	4204,3	5149,7	8219,7
Hải Dương	2590,3	3742,7	4159,9	4833,2	5771,9
Hải Phòng	6492,4	9138,0	10048,0	12006,4	14010,6
Hung Yên	1384,0	2285,8	3167,3	3688,3	4555,9
Thái Bình	1465,3	2281,3	3120,4	4295,4	5439,9
Hà Nam	906,0	1476,9	1991,2	2511,8	3818,5
Nam Định	2253,9	3331,3	4103,5	6693,0	8699,1
Ninh Bình	1414,7	2908,2	4921,6	7918,5	10668,8
Trung du và miền núi phía Bắc	12413,6	19805,3	27008,5	36788,1	51703,7
Northern midlands and mountain areas					
Hà Giang	695,3	1098,4	1792,7	2277,9	3077,3
Cao Bằng	829,2	1010,9	1221,6	1688,2	2477,4
Bắc Kạn	259,2	369,3	520,0	780,5	1220,3
Tuyên Quang	1393,2	1784,9	2120,7	2646,1	3664,3
Lào Cai	1030,3	1321,0	1525,0	1812,1	2475,3
Yên Bái	471,5	936,4	1148,2	1881,1	2979,2
Thái Nguyên	1573,4	2889,4	3551,9	5329,4	8032,8
Lạng Sơn	436,4	758,2	1193,3	1881,2	2737,1
Bắc Giang	1353,0	2535,5	3692,7	4633,2	7076,5
Phú Thọ	1126,7	1998,4	2645,1	3041,7	4244,2
Điện Biên	746,4	1291,3	1840,9	2777,2	3637,9
Lai Châu	375,8	796,6	1033,0	1196,1	1760,9
Sơn La	1076,4	1650,2	2846,0	4537,7	5325,8
Hoà Bình	1046,8	1364,8	1877,4	2305,7	2994,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung	26422,8	41187,0	56561,8	76692,9	106689,5
North Central and Central coastal areas					
Thanh Hoá	3433,0	7346,6	11363,1	13942,5	19335,3
Nghệ An	3582,0	7177,4	10304,9	15650,0	23602,1
Hà Tĩnh	1572,9	2471,7	3394,2	5378,7	8693,4
Quảng Bình	1506,4	1957,4	2585,2	2861,3	3296,9
Quảng Trị	990,3	1932,9	2515,4	2993,1	4535,1
Thừa Thiên - Huế	1558,8	1904,3	2224,8	3151,9	4883,0

90 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất xây dựng theo giá thực tế
phân theo địa phương
(Cont.) *Gross output of construction at current prices by province*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2007	2008	2009	2010
Đà Nẵng	4063,9	4844,3	6125,3	8402,0	9632,1
Quảng Nam	1129,0	1408,7	1522,4	2537,5	3806,4
Quảng Ngãi	2126,7	2505,1	3162,3	4341,8	7314,9
Bình Định	2445,7	3680,3	5133,3	6449,2	8414,0
Phú Yên	826,4	1299,9	1803,2	2371,3	3321,0
Khánh Hoà	1308,0	1922,1	3117,9	4300,4	4724,4
Ninh Thuận	520,2	862,8	1294,4	1899,2	2433,6
Bình Thuận	1359,5	1873,5	2015,4	2414,0	2697,3
Tây Nguyên - Central Highlands	5743,9	9826,9	12258,7	16342,9	21138,1
Kon Tum	619,3	1134,6	1403,0	1948,4	2478,8
Gia Lai	2378,3	3481,2	4408,6	6173,2	7408,6
Đắk Lắk	1535,6	2320,5	2955,4	3706,2	4914,0
Đắk Nông	139,7	307,6	484,0	799,4	1247,0
Lâm Đồng	1071,0	2583,0	3007,7	3715,7	5089,7
Đông Nam Bộ - South East	46814,0	75307,4	92710,8	104013,1	128663,4
Bình Phước	708,4	1305,2	1669,0	2091,7	2761,4
Tây Ninh	955,3	1726,5	1835,2	2380,5	3607,1
Bình Dương	3006,8	5552,2	7055,8	8142,3	9938,2
Đồng Nai	3558,8	5445,1	7350,7	7903,4	11758,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	5839,8	7350,7	7959,5	8042,4	9131,5
TP.Hồ Chí Minh	32744,9	53927,7	66840,6	75452,8	91466,3
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	18515,2	25438,2	33037,1	41625,7	55238,6
Long An	942,9	1397,6	1868,8	2483,1	3777,3
Tiền Giang	2061,2	2919,2	3378,4	4199,5	5157,9
Bến Tre	1128,7	1279,1	1601,9	1840,3	2478,5
Trà Vinh	662,6	1103,0	1506,6	1885,9	2367,9
Vĩnh Long	1306,9	1816,5	2231,7	2723,9	4126,5
Đồng Tháp	940,9	1531,7	2346,6	2852,1	4027,0
An Giang	2124,1	2801,2	3215,2	3655,2	4817,1
Kiên Giang	2101,2	2883,2	3904,6	5068,0	6120,2
Cần Thơ	2498,1	3241,1	4225,7	5304,9	8024,9
Hậu Giang	525,9	750,5	924,7	1236,2	1946,2
Sóc Trăng	1049,3	1456,0	2253,2	2516,7	3568,4
Bạc Liêu	2330,0	2925,4	3035,5	3151,5	3754,1
Cà Mau	843,4	1333,7	2544,2	4708,4	5072,6

(*) Bao gồm cả số liệu của tỉnh Hà Tây

(*) Including data of Ha Tay province

180 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

91 Giá trị sản xuất xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo thành phần kinh tế, loại công trình và phân theo vùng

Gross output of construction at constant 1994 prices by types of ownership, types of work and by region

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	119409,7	166569,1	194317,4	224912,6	224860,0
Phân theo thành phần kinh tế <i>By types of ownership</i>					
Kinh tế Nhà nước - State	40918,1	37583,8	38954,8	37288,5	37950,5
Kinh tế ngoài Nhà nước - Non-state	73744,5	122177,5	148010,3	180115,9	179449,1
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	4747,1	6807,8	7352,3	7508,2	7460,4
Phân theo loại công trình - By types of work					
Công trình nhà để ở - House for living	31821,5	54361,0	66460,7	84857,3	85372,7
Công trình nhà không để ở - House not for living	11985,4	21147,1	25465,1	36597,3	35741,6
Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	62987,9	71522,3	76622,7	73518,3	73599,3
Công trình xây dựng chuyên dụng <i>Specialized building</i>	12614,9	19538,7	25768,9	29939,7	30146,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	49904,8	64192,3	71627,2	81092,6	79023,5
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	9168,1	14183,4	18571,7	23085,2	23651,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	16730,0	25722,2	33491,6	41166,2	42560,3
Tây Nguyên - Central Highlands	3857,9	5965,9	7626,9	8714,2	8971,4
Đông Nam Bộ - South East	28422,2	42193,4	45648,4	50271,1	49643,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	11326,7	14311,9	17351,6	20583,3	21009,7

92 Giá trị sản xuất xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo địa phương

Gross output of construction at constant 1994 prices by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2007	2008	2009	2010
TỔNG SỐ - TOTAL	119409,7	157010,1	166569,1	194317,4	224912,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	49904,8	65169,5	64192,3	71627,2	81092,6
Hà Nội	34315,5 ⁽¹⁾	44994,2 ⁽¹⁾	43148,7	45230,6	49644,1
Vĩnh Phúc	832,2	1147,6	1134,5	1289,5	1491,4
Bắc Ninh	1501,6	2596,2	2346,7	2871,0	4093,6
Quảng Ninh	1626,6	1930,0	2067,3	2431,4	3474,6
Hải Dương	1824,9	2156,8	2045,5	2281,9	2439,9
Hải Phòng	4573,9	5266,0	4940,8	5668,7	5922,5
Hưng Yên	975,0	1317,2	1557,4	1741,4	1925,8
Thái Bình	1032,3	1314,6	1534,4	2028,0	2299,5
Hà Nam	638,3	851,1	979,1	1185,9	1614,1
Nam Định	1587,9	1919,8	2017,8	3160,1	3677,2
Ninh Bình	996,6	1676,0	2420,1	3738,7	4509,9
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	9168,1	12107,8	14183,4	18571,7	23085,2
Hà Giang	513,5	671,5	941,5	1149,9	1374,0
Cao Bằng	612,4	618,0	641,5	852,2	1106,2
Bắc Kạn	191,4	225,7	273,1	394,0	544,9
Tuyên Quang	1029,0	1091,2	1113,7	1335,8	1636,1
Lào Cai	760,9	807,6	800,9	914,8	1105,2
Yên Bái	348,3	572,5	603,0	949,6	1330,2
Thái Nguyên	1162,0	1766,5	1865,2	2690,5	3586,4
Lạng Sơn	322,3	463,5	626,6	949,7	1222,1
Bắc Giang	999,3	1550,1	1939,1	2339,1	3159,6
Phú Thọ	832,1	1221,7	1389,1	1535,5	1895,0
Điện Biên	551,2	789,4	966,8	1402,0	1624,3
Lai Châu	277,6	487,0	542,5	603,8	786,2
Sơn La	795,0	1008,8	1494,5	2290,8	2377,9
Hoà Bình	773,1	834,3	985,9	1164,0	1337,1
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	16730,0	21734,2	25722,2	33491,6	41166,2
Thanh Hoá	2173,6	3876,8	5167,6	6088,6	7460,5
Nghệ An	2268,0	3787,5	4686,3	6834,3	9106,8
Hà Tĩnh	995,9	1304,3	1543,6	2348,9	3354,4
Quảng Bình	953,8	1032,9	1175,7	1249,5	1272,1
Quảng Trị	627,0	1020,0	1143,9	1307,1	1749,9

182 Đầu tư và xây dựng - Investment and Construction

92 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo địa phương

(Cont.) *Gross output of construction at constant 1994 prices by province*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2007	2008	2009	2010
Đà Nẵng	2573,1	2556,3	2785,5	3669,1	3716,6
Quảng Nam	714,9	743,4	692,3	1108,1	1468,7
Quảng Ngãi	1346,6	1321,9	1438,1	1896,1	2822,4
Bình Định	1548,5	1942,1	2334,4	2816,4	3246,6
Phú Yên	523,2	685,9	820,0	1035,5	1281,4
Khánh Hoà	828,2	1014,3	1417,9	1878,0	1822,9
Ninh Thuận	329,4	455,3	588,7	829,4	939,0
Bình Thuận	860,8	988,6	916,5	1054,2	1040,8
Tây Nguyên - Central Highlands	3857,9	5534,7	5965,9	7626,9	8714,2
Kon Tum	416,0	639,0	682,8	909,3	1021,9
Gia Lai	1597,3	1960,7	2145,6	2880,8	3054,2
Đắk Lắk	1031,4	1307,0	1438,3	1729,6	2025,8
Đắk Nông	93,9	173,2	235,5	373,1	514,1
Lâm Đồng	719,3	1454,8	1463,7	1734,1	2098,2
Đông Nam Bộ - South East	28422,2	39449,1	42193,4	45648,4	50271,1
Bình Phước	418,1	654,3	729,0	881,9	1027,4
Tây Ninh	563,8	865,5	801,6	1003,7	1342,1
Bình Dương	1774,7	2783,4	3081,8	3432,9	3697,6
Đồng Nai	2100,5	2729,6	3210,6	3332,2	4375,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	3446,9	3685,0	3476,4	3390,7	3397,5
TP.Hồ Chí Minh	20118,2	28731,3	30894,0	33607,0	36431,4
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	11326,7	13014,8	14311,9	17351,6	20583,3
Long An	576,8	715,1	809,6	1035,1	1407,5
Tiền Giang	1261,0	1493,6	1463,5	1750,5	1921,9
Bến Tre	690,5	654,4	694,0	767,1	923,5
Trà Vinh	405,4	564,3	652,7	786,1	882,3
Vĩnh Long	799,5	929,4	966,8	1135,5	1537,6
Đồng Tháp	575,6	783,6	1016,6	1188,9	1500,6
An Giang	1299,4	1433,2	1392,8	1523,7	1795,0
Kiên Giang	1285,4	1475,1	1691,5	2112,6	2280,6
Cần Thơ	1528,1	1658,1	1830,5	2211,3	2990,3
Hậu Giang	321,7	384,0	400,6	515,3	725,2
Sóc Trăng	641,9	744,9	976,1	1049,1	1329,7
Bạc Liêu	1425,4	1496,7	1315,0	1313,7	1398,9
Cà Mau	516,0	682,4	1102,2	1962,7	1890,2

^(*) Bao gồm cả số liệu của tỉnh Hà Tây.

^(*) *Including data of Ha Tay province.*

93 Diện tích sàn xây dựng nhà ở hoàn thành trong năm
phân theo loại nhà và phân theo vùng
*Area of housing floors constructed in the year by types of house
and by region*

ĐVT: Nghìn m² - Unit: Thous. m²

	2005	2007	2008	2009	2010
TỔNG SỐ - TOTAL	33370	51135	57911	68210	85885
Phân theo loại nhà - By types of house					
Nhà ở chung cư - Apartment	1592	2359	2058	3409	4559
Nhà ở riêng lẻ - Private house	31778	48776	55853	64801	81326
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	8381	13933	13519	17391	23993
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2305	6580	7035	7952	14147
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	6072	9465	11653	14007	13399
Tây Nguyên - Central Highlands	803	2748	2741	2578	4505
Đông Nam Bộ - South East	7806	9192	9251	11618	11757
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	8003	9217	13712	14664	18084